

Caritas Wu Cheng-chung Secondary School
2020/2021 Scholastic Year Parent Circular No. 66
Re: 2021 Caritas Charity TV Show

18th June, 2021

Dear Parents/Guardians,

I am pleased to inform you that the 2021 Caritas Charity TV Show “明愛暖萬心” organized by the “Friends of Caritas” will be telecast on Saturday, 10th July 2021 on TVB Jade from 8:00 p.m.–10:00 p.m. The Show is not just a fund raising event, but also a platform to enable the public to better understand the manifold services that Caritas has been providing to the Hong Kong Community.

In the spirit of “Love in the Service of Hope”, Caritas provides quality services in the fields of social work, education and medical care; and strives to serve where the neediest are, at the base of society. We believe that regardless of one’s age, ability and/or background, all can live an enriched life of their own with dignity. With love, faith and hope, we can link together and impact on one another’s lives. Your generosity will be a gift of love and hope to those in need; your act of kindness will help them to live in a better life.

The detail of the sponsorship scheme is provided overleaf for your kind consideration. **Please complete the reply slip below to be returned, together with the donation, to the class teacher by Wednesday, 23rd June 2021.** Thank you for your valuable support in anticipation.

Yours faithfully,



Dr. CHUNG Chi Yuen, Stanley
Principal

Biblical Quote : Blessed are the merciful, for they will be shown mercy. (Mt 5 : 7)

2020/2021 Scholastic Year Parent Circular No. 66 Reply Slip



Dear Principal Dr. CHUNG,

I acknowledge the circular about ‘2021 Caritas Charity TV Show’, and

* will give #cash donations. Amount: \$ _____.

will give #cheque donations. Amount: \$ _____.

Cheque No: _____ Bank: _____

will not make any donations.

* Please ✓ the appropriate

#1. Official receipt will be given to donations of \$100 or above. Name of payee : _____

#2. Please write cheque payable to “Friends of Caritas”.

Student’s Name.: _____ Class: _____ Class no.: _____

Parent’s Name: _____ Parent’s Signature: _____

Parent’s Contact no.: _____ Date: _____



親愛的朋友：



慈善晚會 2021

「明愛之友」主辦的「明愛暖萬心」慈善晚會將於7月10日(星期六)晚上8時至10時在無線電視翡翠台播出。這個陪伴香港多年的電視籌款節目以高質素演出會友，用美妙歌曲傳情，並透過服務使用者的親身分享，讓公眾認識香港明愛的願景和使命，傳揚一份助人自助，彼此學習欣賞的精神。

自去年初疫情爆發以來，全球經濟下滑，衝擊各行各業，失業與貧困人口上升，社交距離增加了人與人之間的疏離感。此時此刻，市民過著「與疫共存」的日子，對各項社會服務的需求與日俱增。因此，我們比以往更需要您的參與，攜手以關愛打破隔膜，為弱勢社群築起希望的橋樑，走出失落的低谷，重拾充滿色彩的人生。

多年來，感恩各界合作夥伴和善長仁翁的信任和鼓勵，令明愛可以不斷完善服務，回應社會所需，惠澤更多社群。我們將繼續努力，凝聚各界力量，用行動傳遞溫暖，讓助人成文化，化分享為風氣，用愛心為社會注入更多正能量。

現誠意呼籲閣下贊助今次的善舉。隨函附上贊助計劃及捐款表格乙份，以供參閱。晚會亦設有熱線(1835 333)，接受市民大眾認捐。為妥善安排各項鳴謝，敬請於6月28日或以前回覆。如有查詢，歡迎致電2843 4638與胡小姐或譚小姐聯絡。

衷心希望得到您的支持，將祝福和心意送到社會每一個角落。謝謝！

「明愛暖萬心」慈善晚會主席

「明愛之友」主席

湯文亮博士 謹啟

陳德權 謹啟

2021年6月9日

明愛之友 Friends of Caritas

香港堅道二號明愛大廈六〇三室 Rm 603 Caritas House 2 Caine Road Hong Kong
電話 Tel: (852) 2524 2071 傳真 Fax: (852) 2523 0438 電郵 E-mail: friends@caritas.org.hk

2021「明愛暖萬心」慈善晚會贊助計劃
CARITAS CHARITY TV SHOW SPONSORSHIP SCHEME

鳴謝方式 Acknowledgement	贊助類別 Sponsorship Category							
	閃鑽 Premium Diamond ≥ HK\$1,000,000	鑽石 Diamond ≥ HK\$500,000	翡翠 Jade ≥ HK\$300,000	珍珠 Pearl ≥ HK\$200,000	紅寶 Ruby ≥ HK\$100,000	珊瑚 Coral ≥ HK\$50,000	金輝 Gold ≥ HK\$30,000	銀輝 Silver ≥ HK\$10,000
宣傳活動背景板 Publicity event backdrop	★	★						
電視呼籲及現場頒贈支票 TV appeal and cheque presentation	★	★	★	★				
宣傳活動啟動儀式 Attend the Launching Ceremony (e.g. press conference)	★	★	★	★	★			
《明愛情報》 Caritas Newsletter	★	★	★	★	★	★	★	
報章 Newspaper*	★	★	★	★	★	★	★	★
香港明愛網頁及社交媒體 Caritas Website and Social Media Platform	★	★	★	★	★	★	★	★
慈善晚會門券 Complimentary tickets for the Show	★ (6張)	★ (6張)	★ (4張)	★ (2張)	★ (2張)	★ (2張)		

#上述安排將因應疫情而隨時變動。Above arrangements are subject to changes according to the development of the pandemic.

為妥善安排各項鳴謝，敬請於 **2021年6月28日** 前回覆。謝謝!
 To facilitate acknowledgement arrangement, your reply by **28 June 2021** will be much appreciated. Thank you!

*備註
 Remark 善長捐款 HK\$100 或以上，其芳名將刊登在 2021 年 7 月 11 日公教報；捐款 HK\$10,000 或以上，善長芳名將於 2021 年 7 月 10 日刊登在兩份中文報章上；閃鑽/鑽石/翡翠/珍珠/紅寶贊助可刊登其公司徽號。For donations of \$100 or above, sponsors' names will be featured in Kung Kuo Po on 11 July 2021 issue. For donations of \$10,000 or above, sponsors' names will be featured in two Chinese newspapers on 10 July 2021. For Premium Diamond/ Diamond/ Jade/ Pearl/ Ruby Sponsors, their company logos can also be printed.

「明愛暖萬心」慈善晚會

***** 捐款表格 *****

請於 2021 年 6 月 28 日或以前填妥表格，並連同劃線支票或銀行收據/捐款單據郵寄到香港堅道 2 號明愛大廈 603 室「明愛之友」秘書處或傳真至 2523 0438。謝謝！

本人/本機構*樂意：		*請刪去不適用者	
<input type="checkbox"/> 贊助「明愛暖萬心」慈善晚會：		<input type="checkbox"/> 請在合適的方格內加上「✓」號	
贊助類別	捐款金額	獲邀出席晚會	報章/網頁鳴謝
<input type="checkbox"/> 閃鑽	\$1,000,000	☘	☘
<input type="checkbox"/> 鑽石	\$500,000	☘	☘
<input type="checkbox"/> 翡翠	\$300,000	☘	☘
<input type="checkbox"/> 珍珠	\$200,000	☘	☘
<input type="checkbox"/> 紅寶	\$100,000	☘	☘
<input type="checkbox"/> 珊瑚	\$50,000	☘	☘
<input type="checkbox"/> 金輝	\$30,000		☘
<input type="checkbox"/> 銀輝	\$10,000		☘
本人/本機構*		<input type="checkbox"/> 不需出席晚會	<input type="checkbox"/> 不需贊助鳴謝安排
<input type="checkbox"/> 惠捐善款 \$ _____，以支持香港明愛持續發展多元化服務，幫助有需要人士。			

善長資料			
善長/機構名稱*			
(博士/先生/女士/太太*)			
聯絡人	聯絡電話	電郵	傳真
通訊地址			
捐款收據芳名 (如與捐款善長姓名不同)			
捐款方式 (詳情請參閱背頁)			
<input type="checkbox"/> 劃線支票 (抬頭請寫「明愛之友」, 支票號碼: _____)			
<input type="checkbox"/> 銀行直接存入善款 (請連同銀行入數紙正本寄回)			
<input type="checkbox"/> 信用卡 ○ Visa ○ 萬事達卡			
持卡人姓名: _____		持卡人簽署: _____	
信用卡號碼: _____		有效日期至: _____月/_____年	
<input type="checkbox"/> 繳費靈 賬單編號: _____ 付款編號: _____ 交易日期: _____			
<input type="checkbox"/> (此捐款方式將於稍後開放使用)中銀香港捐款易平台 付款參考編號: _____ 交易日期: _____			
<input type="checkbox"/> 八達通 付款參考編號: _____ 交易日期: _____			
<input type="checkbox"/> 7-Eleven 便利店 (請連同便利店發出的收銀機收據正本寄回)			

捐款港幣\$100元或以上可獲發收據作扣稅申請之用。

查詢: 2843 4638

以上資料只用作發出收據及是次捐款之用。如閣下不想收到本機構的籌款/宣傳資料，請在此加上「✓」號